



**Circular No 386/2020
Dated 4 Nov 2020**

To Members of the Malaysian Bar and pupils in chambers

**Notification of Court Operations in Seremban and PATI Court in Lenggeng
During the Conditional Movement Control Order Period**

We draw Members' attention to the announcement by the Senior Minister and Defence Minister, YB Dato' Sri Ismail Sabri Yaakob, yesterday (3 Nov 2020), on the enforcement of the Conditional Movement Control Order ("CMCO") in the Seremban district, Negeri Sembilan, beginning from **tomorrow, 5 to 18 Nov 2020**.

The Chief Registrar of the Federal Court of Malaysia, Tuan Ahmad Terrirudin bin Mohd Salleh, has issued a [media statement](#) today pertaining to court operations in the Seremban district and PATI Court in Lenggeng, Negeri Sembilan.

During the CMCO period, court operations and service counters in the Seremban district and the PATI Court in Lenggeng will continue to adhere to the following:

- (a) Cases are to be handled in accordance with the "Panduan Pengendalian Kes-Kes di Mahkamah Seluruh Malaysia Berikutan Perintah Kawalan Pergerakan di bawah Akta Pencegahan dan Pengawalan Penyakit 1988 dan Akta Polis 1967" ([Guidelines A, see pages 3 to 5](#)), which was issued on 17 Mar 2020.
- (b) Operations at offices and counter services at the courts are to be handled in accordance with the "Garis Panduan Pengendalian Kes dan Tatacara Pengendalian Piawai Pencegahan Wabak COVID-19 Semasa Tempoh Kawalan Pergerakan Bersyarat (PKPB) dan Pasca Perintah Kawalan Pergerakan (PKP)" ([Guidelines B, see pages 6 to 8](#)), which was issued on 3 May 2020.

However, the use of the above-mentioned Guidelines would need to be adjusted according to the needs of the courts involved.

Should you need assistance, please contact the following Court officers:

- (1) Puan Hasbi binti Hasan, Registrar of the High Court (03-8880 3702 / 012-209 8648 / hasbi@kehakiman.gov.my);
- (2) Tuan M. Bakri bin Abd Majid, Registrar of the Lower Court (03-8880 9418 / 019-985 1333 / mbakri@kehakiman.gov.my);
- (3) Puan Madihah binti Harullah, Director of the Seremban Court (06-603 2000/ 012-380 8617 / madihah@kehakiman.gov.my);

- (4) Puan Mazlifah binti Mokhtar, Deputy Registrar (Administrative) of the Seremban High Court (012-246 40654 / mazlifah@kehakiman.gov.my); and
- (5) Puan Rahimah binti Rahim, Senior Assistant Registrar of the Lower Court (Negeri Sembilan) (06-603 2122 / 012-311 7507 / rahimahrahim@kehakiman.gov.my).

We hope that the information provided here is of assistance.

Stay safe.

A G KALIDAS

Secretary

Malaysian Bar



**PEJABAT KETUA PENDAFTAR
MAHKAMAH PERSEKUTUAN MALAYSIA
ISTANA KEHAKIMAN
PUTRAJAYA**

KENYATAAN MEDIA

**PANDUAN PENGENDALIAN KES-KES DI MAHKAMAH SELURUH MALAYSIA
BERIKUTAN PERINTAH KAWALAN PERGERAKAN DI BAWAH AKTA
PENCEGAHAN DAN PENGAWALAN PENYAKIT 1988 DAN AKTA POLIS 1967**

Bagi memastikan akses kepada keadilan (*access to justice*) dan selaras dengan pelaksanaan Perintah Kawalan Pergerakan di bawah Akta Pencegahan dan Pengawalan Penyakit 1988 dan Akta Polis 1967 yang telah diumumkan oleh YAB Tan Sri Dato' Haji Muhyiddin bin Haji Mohd. Yassin, Perdana Menteri pada 16 Mac 2020 yang melibatkan penutupan premis kerajaan, berikut adalah panduan pengendalian kes-kes di mahkamah seluruh Malaysia bermula 18 Mac 2020 sehingga 31 Mac 2020:

a) Perbicaraan / Pendengaran Kes Sivil dan Jenayah

Semua perbicaraan / pendengaran kes sivil dan jenayah sepanjang tempoh 18 Mac 2020 hingga 31 Mac 2020 adalah ditangguhkan dan penetapan tarikh perbicaraan / pendengaran yang baharu akan dimaklumkan kemudian.

b) Pemfailan / Pengurusan Kes Sivil

- i) Bagi mahkamah yang menggunakan sistem eKehakiman, pemfailan kes-kes sivil baharu / notis rayuan dan dokumen-dokumen akan berjalan seperti biasa melalui sistem eFiling.
- ii) Bagi mahkamah yang tidak mempunyai sistem eKehakiman, pemfailan kes-kes sivil baharu dan dokumen-dokumen akan hanya diterima mulai

- 1 April 2020. Bagi kes-kes Mahkamah Sesyen yang memerlukan kesegeraan, pemfailan boleh dibuat di mahkamah berdekatan yang mempunyai sistem eKehakiman di negeri berkenaan. Sebagai contoh, bagi kausa tindakan di Bangi, kes tersebut boleh difailkan melalui sistem eKehakiman di Mahkamah Shah Alam.
- iii) Bagi permohonan perakuan segera di Mahkamah Persekutuan, Timbalan Kanan Pendaftar / Timbalan Pendaftar akan mengendalikan dokumen perakuan segera dan mendapatkan arahan selanjutnya daripada YAA Ketua Hakim Negara.
 - iv) Bagi permohonan perakuan segera di Mahkamah Rayuan, Pendaftar Mahkamah Rayuan / Timbalan Kanan Pendaftar akan mengendalikan dokumen perakuan segera dan mendapatkan arahan selanjutnya daripada YAA Presiden Mahkamah Rayuan.
 - v) Bagi permohonan perakuan segera di Mahkamah Tinggi, Timbalan Pendaftar (Pentadbiran / Pengurus) atau Penolong Kanan Pendaftar (Pentadbiran / Pengurus) akan mengendalikan dokumen perakuan segera dan mendapatkan arahan selanjutnya daripada YA Hakim / Pesuruhjaya Kehakiman yang bertugas.
 - vi) Bagi permohonan perakuan segera di Mahkamah Sesyen, Penolong Kanan Pendaftar Mahkamah Rendah akan mengendalikan dokumen perakuan segera dan mendapatkan arahan selanjutnya daripada Pengarah Mahkamah Negeri.
 - vii) Pengurusan kes sivil secara eReview akan terus dijalankan seperti biasa secara dalam talian (*online*) manakala pengurusan kes sivil secara manual akan ditangguhkan dan akan diberikan tarikh yang baharu.

c) Pengurusan Kes Bagi Kes-Kes Jenayah di Mahkamah Persekutuan dan Mahkamah Rayuan

Pengurusan kes jenayah di Mahkamah Persekutuan dan Mahkamah Rayuan adalah ditangguhkan dan penetapan tarikh baharu akan dimaklumkan kemudian.

d) Pengurusan Kes Bagi Kes-Kes Jenayah di Mahkamah Rendah

i) Permohonan Reman

Permohonan untuk tahanan reman di bawah seksyen 117 Kanun Tatacara Jenayah, seksyen 259 Kanun Tatacara Jenayah dan di bawah Akta Imigresen 1959/1963 akan dijalankan seperti biasa mengikut jadual bertugas yang telah ditetapkan.

ii) Pendaftaran Kes-Kes Baharu

Jika terdapat keperluan untuk pendaftaran kes baharu, Pegawai Penyiasat hendaklah memaklumkan lebih awal kepada Hakim Mahkamah Sesyen dan Majistret yang bertugas bagi tujuan persediaan oleh mahkamah. Pengarah Mahkamah Negeri hendaklah menyediakan jadual bertugas pegawai dan kakitangan sepanjang tempoh Perintah Kawalan Pergerakan berkuat kuasa. Sesalinan jadual bertugas tersebut hendaklah dikemukakan kepada Ketua Polis Negeri dan Pengerusi Jawatankuasa Peguam Negeri masing-masing.

iii) Permohonan Jamin

Bagi kesalahan yang boleh dijamin, Pengarah Mahkamah Negeri hendaklah memastikan urusan jamin dapat diproses seperti biasa.

Sekian, terima kasih.

Disediakan oleh:
Unit Komunikasi Korporat
Istana Kehakiman
PUTRAJAYA
17 Mac 2020



**PEJABAT KETUA PENDAFTAR
MAHKAMAH PERSEKUTUAN MALAYSIA
ISTANA KEHAKIMAN
PUTRAJAYA**

KENYATAAN MEDIA

**PEMAKLUMAN OPERASI MAHKAMAH SEMASA TEMPOH KAWALAN PERGERAKAN
BERSYARAT (PKPB) DAN PASCA PERINTAH KAWALAN PERGERAKAN (PKP)**

Sehubungan dengan Perutusan Khas yang telah diumumkan oleh YAB Tan Sri Dato' Haji Muhyiddin bin Haji Mohd Yassin, Perdana Menteri Malaysia pada 1 Mei 2020 dan surat YBhg. Datuk Mohd Khairul Adib bin Abd Rahman, Ketua Pengarah Perkhidmatan Awam bertarikh 2 Mei 2020 mengenai operasi Pejabat Kerajaan dan sebagai mematuhi Perintah Kawalan Pergerakan Bersyarat, YAA Tan Sri Tengku Maimun binti Tuan Mat, Ketua Hakim Negara telah mengarahkan bahawa bermula 4 Mei 2020, perkhidmatan-perkhidmatan di Mahkamah seluruh negara akan beroperasi seperti berikut:

- (a) Perkhidmatan
- (i) Pejabat Pendaftaran;
 - (ii) Kaunter Setempat;
 - (iii) Kaunter Pesuruhjaya Sumpah;
 - (iv) Kaunter Surat Kuasa Wakil;
 - (v) Kaunter Biro Perkhidmatan e-Filing; dan
 - (vi) Bahagian Pengurusan dan Kewangan di semua Pusat Tanggungjawab dan Pusat Kos.

(b) Kes yang telah ditetapkan untuk pendengaran di Mahkamah Terbuka akan bermula secara berperingkat mulai 13 Mei 2020.

(c) Satu garis panduan pengendalian kes dan tatacara pengendalian piawai pencegahan wabak Covid-19 semasa tempoh Perintah Kawalan Pergerakan Bersyarat dan pasca Perintah Kawalan Pergerakan akan dikeluarkan.

(d) Mahkamah akan memastikan garis panduan yang dikeluarkan oleh Majlis Keselamatan Negara (MKN), Kementerian Kesihatan Malaysia (KKM) dan Jabatan Perkhidmatan Awam (JPA) sentiasa dipatuhi sebagai langkah pencegahan penularan wabak Covid-19 dalam menjalankan operasi Mahkamah.

(e) Semua pihak yang berurusan dengan Mahkamah adalah dimohon untuk mematuhi arahan dan garis panduan yang telah dikeluarkan oleh Mahkamah, MKN dan KKM.

(f) Sebarang pertanyaan mengenai perkara di atas, pihak-pihak boleh menghubungi Pejabat Pendaftaran Mahkamah/ Bahagian melalui e-mel seperti berikut:

- i) Mahkamah Persekutuan
e-mel: ppmp@kehakiman.gov.my
No telefon: 03-8880 3561
- ii) Mahkamah Rayuan
e-mel: ppmr@kehakiman.gov.my
No telefon: 03-8880 4045
- iii) Mahkamah Tinggi Malaya
e-mel: pmt@kehakiman.gov.my
No telefon: 03-8880 3704
- iv) Mahkamah Tinggi Sabah dan Sarawak
e-mel: ppmtss@kehakiman.gov.my
No telefon: 088-286100

- v) Mahkamah Rendah Malaya
e-mel: pmm@kehakiman.gov.my
No telefon: 03-8880 9418

- vi) Mahkamah Rendah Sabah dan Sarawak
e-mel: ppmrenss@kehakiman.gov.my
No telefon: 082-442228

- vii) Media dan Perhubungan Awam
e-mel: kommunikasikorporat@kehakiman.gov.my
No telefon: 03-8880 4607

Sekian terima kasih.

Unit Komunikasi Korporat

Pejabat Ketua Pendaftar
Mahkamah Persekutuan Malaysia

Tarikh: 3 Mei 2020